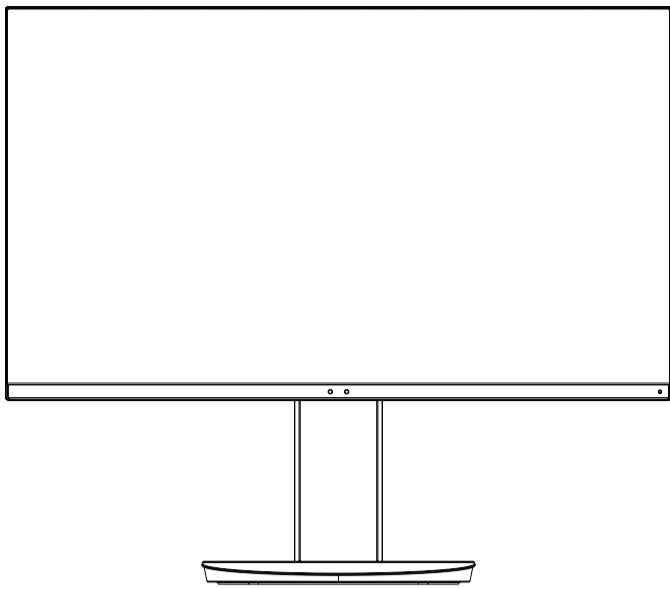


MultiSync EA271U



Setup Manual

Installationsanweisung

Manual de configuración

Manuel d'installation

Manuale di montaggio

Руководство по установке

Kurulum Kılavuzu



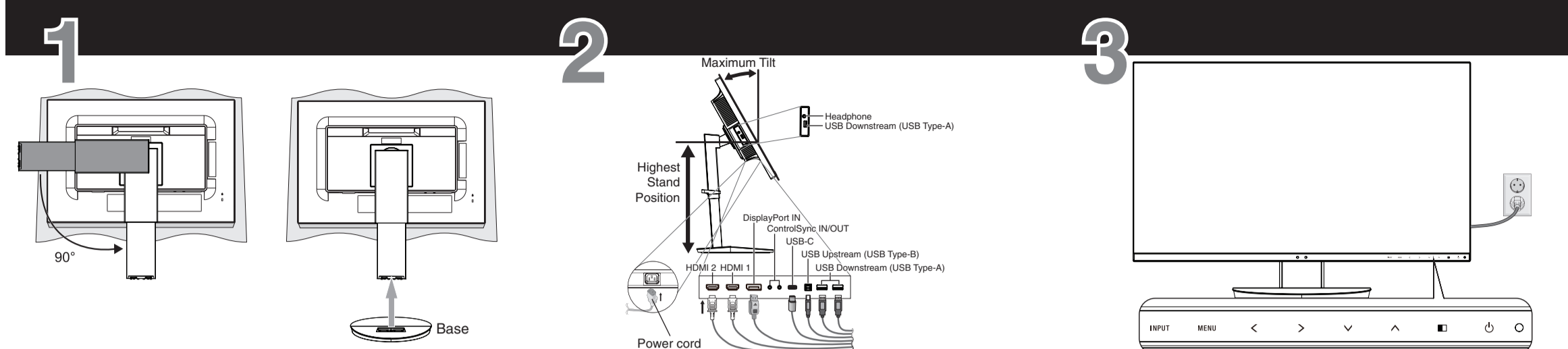
ENERGY STAR is a program run by the U. S. Environmental Protection Agency (EPA) and U. S. Department of Energy (DOE) that promotes energy efficiency. This product qualifies for ENERGY STAR in the "factory default" settings and this is the setting in which power savings will be achieved. Changing the factory default picture settings or enabling other features will increase power consumption that could exceed the limits necessary to qualify for ENERGY STAR rating. For more information on the ENERGY STAR program, refer to energystar.gov.

ENERGY STAR est un programme géré par l'EPA (Agence américaine de protection de l'environnement) et le département de l'Énergie des États-Unis. Il a pour but de promouvoir l'efficacité énergétique. Les paramètres d'usine de ce produit sont conformes au programme ENERGY STAR et permettent de réaliser des économies d'énergie. Si vous modifiez ces paramètres ou activez d'autres fonctionnalités, une consommation d'énergie accrue sera requise, susceptible de dépasser les limites de conformité au programme ENERGY STAR. Pour obtenir des informations supplémentaires sur ce dernier, rendez-vous à l'adresse www.energystar.gov.

See User's Manual for complete instructions on how to remove the monitor stand.
Ausführliche Anweisungen zum Entfernen des Monitorfußes finden Sie im Benutzerhandbuch.
Consulte la manual de usuario para ver las instrucciones completas sobre cómo quitar el soporte del monitor.
Consultez le manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions complètes sur le retrait du socle du moniteur.
Vedere il Manuale dell'utente per le istruzioni complete su come rimuovere il supporto del monitor.
Подробная инструкция о том, как снять подставку монитора, приведена в руководстве пользователя.
Monitör desteğinin sökülmesiyle ilgili talimatların tamamı için Kullanıcı Kılavuzuna bakın.

Optimal Performance/Optimale Leistung/Rendimiento óptimo/Performances optimales/
Prestazioni ottimali/Оптимальная работа/Optimum Performans

3840 x 2160 @ 60Hz



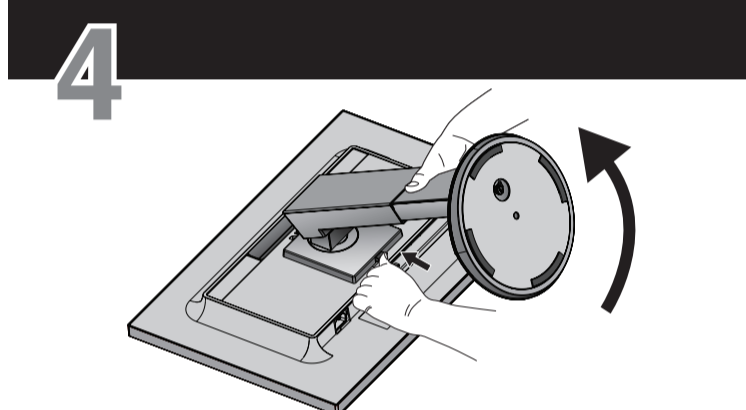
Place the monitor face down on a non-abrasive surface and rotate the stand 90° to attach it to the back of the monitor; then attach the base to the stand and properly lock screw at the base bottom.
Legen Sie den Monitor mit der Oberseite nach unten auf eine glatte Oberfläche und schwenken Sie den Standfuß um 90 Grad. Befestigen Sie diesen anschließend am Monitor und ziehen Sie die Schrauben an der Unterseite des Fußes fest.

Coloque el monitor boca abajo sobre una superficie no abrasiva y gire el soporte 90° hasta fijarlo en la parte trasera del monitor. A continuación, fije la base al soporte y apriete debidamente el tornillo situado en la parte inferior de la base.

Placez le moniteur face vers le bas sur une surface non abrasive et faites tourner le support de 90 degrés pour le fixer à l'arrière du moniteur. Fixez ensuite le socle au support et serrez correctement les vis situées au bas du socle.
Appoggiare il monitor con lo schermo rivolto verso il basso su una superficie non abrasiva e ruotare il supporto di 90° per installarlo sul retro del monitor; quindi montare la base sul supporto e fissare adeguatamente la vite nella parte inferiore della base.

Поместите монитор лицевой стороной вниз на неабразивную поверхность и поверните подставку на 90°, чтобы присоединить ее к задней панели монитора; затем прикрепите основание к подставке и надлежащим образом закрутите винт на нижней части основания.

Monitörü aşındırıcı olmayan bir yüzey üzerine aşağı bakacak şekilde yerleştirin ve ayarajın monitörün arkasına takmak için 90° döndürün; daha sonra ayaraj tabana takın ve tabanın altındaki vidaları sıkıştırın.



See User's Manual for complete instructions on how to remove the monitor stand.
Ausführliche Anweisungen zum Entfernen des Monitorfußes finden Sie im Benutzerhandbuch.
Consulte la manual de usuario para ver las instrucciones completas sobre cómo quitar el soporte del monitor.
Consultez le manuel de l'utilisateur pour obtenir des instructions complètes sur le retrait du socle du moniteur.
Vedere il Manuale dell'utente per le istruzioni complete su come rimuovere il supporto del monitor.
Подробная инструкция о том, как снять подставку монитора, приведена в руководстве пользователя.
Monitör desteğinin sökülmesiyle ilgili talimatların tamamı için Kullanıcı Kılavuzuna bakın.

Flexible Arm Installation

This LCD monitor is designed for use with a flexible arm. Contact NEC for more information.

To prepare the monitor for alternate mounting purposes:

- Follow the instructions provided by the manufacturer of the display mount.

CAUTION: To meet the safety requirements, the monitor must be mounted to an arm that supports the weight of the monitor. See Specifications page in user's manual for details. Remove the monitor stand before mounting.

1. Remove Monitor Stand for Mounting

To prepare the monitor for alternate mounting purposes:

- Disconnect all cables.
- Place hands on each side of the monitor and lift up to the highest position.
- Place the monitor face down on a non-abrasive surface (Figure S.1).
- Place one hand around the base and one hand on the Quick Release Lever.
- Push and hold the Quick Release Lever in the direction indicated by the arrow (Figure S.1).
- Lift up the stand to unhook it from the monitor (Figure S.1). The monitor can now be mounted using an alternate method. Reverse the process to reattach stand.

NOTE: Handle with care when removing the monitor stand.

2. Mount Flexible Arm

This LCD monitor is designed for use with a flexible arm.

- Follow the instructions on how to Remove the Monitor Stand for Mounting.
- Using 4 screws that meet the specifications listed below, attach the arm to the monitor (Figure F.1).

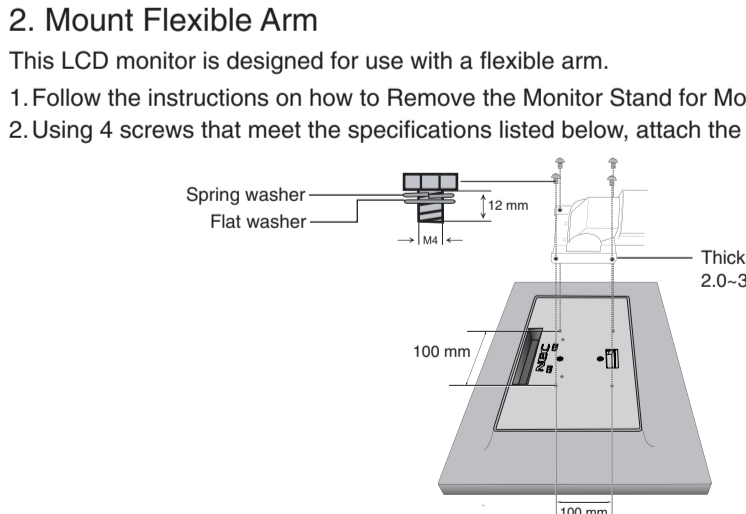


Figure F.1

- Only use 4 M4 sized screws when mounting to avoid damage to the monitor and stand.
- To fulfill the safety requirements, the monitor must be mounted to an arm which guarantees the necessary stability under consideration for the weight of the monitor.
- The LCD monitor should only be used with an approved arm (e.g. TUEV GS mark).
- Tighten all screws (recommended Fasten Force: 98 - 137Ncm).
- A loose screw may cause the monitor to fall off the arm.
- If the monitor cannot be placed face down on a flat surface for installation, two or more people should perform the flexible arm installation.

Locate all inputs and make sure that all cords and cables are properly connected.
Schließen Sie alle Kabelverbindungen korrekt an die jeweiligen Eingänge an.
Ubique todas las entradas y asegúrese de que todos los cables están conectados correctamente.

Localisez toutes les entrées et assurez-vous que tous les cordons et câbles sont correctement connectés.
Individuare tutti gli ingressi e assicurarsi che tutti i cavi siano collegati nel modo appropriato.
Найдите все входы и убедитесь, что все провода и кабели подсоединены надлежащим образом.
Tüm girişleri belirleyin, tüm kordonların ve kabloların doğru bağlandığından emin olun.

Locate all inputs and make sure that all cords and cables are properly connected.
Die Tasten für die OSD-Steuerungen befinden sich unten am Monitor. Busque las teclas utilizadas para los controles OSD en la parte inferior del monitor. Les touches utilisées pour les commandes OSD se trouvent au bas du moniteur. Individuare i tasti utilizzati per i controlli OSD nella parte inferiore del monitor. В нижней части монитора найдите кнопки, используемые для управления экраным меню. Monitörün altında OSD kontroller için kullanılan tuşları bulun.

US/USA/EE. UU./États-Unis/USA/США/АВD: <https://www.necdisplay.com/>
Europe/Europa/Europa/Europa/Europa/Европа/Аврупа: <https://www.nec-display-solutions.com/>
Global/Weltweit/Internacional/Monde entier/Globale/Объедин./Global: https://www.nec-display.com/d/en/dp_manual/index.html

For additional information or viewing User's manual, visit our website. Besuchen Sie unsere Website, um weitere Informationen zu erhalten oder das Benutzerhandbuch zu lesen. Para obtener más información o consultar el Manual del usuario, visite nuestro sitio web. Pour obtenir des informations supplémentaires ou accéder au manuel de l'utilisateur, consultez notre site Web. Per ulteriori informazioni o per visualizzare il manuale dell'utente, visitare il sito Web. Дополнительную информацию и руководство пользователя вы найдете на нашем сайте. İlavə bilgilər ya da Kullanıcı Kılavuzunu görüntülemek için web sitemizi ziyaret edin.

Locate all inputs and make sure that all cords and cables are properly connected.
Die Tasten für die OSD-Steuerungen befinden sich unten am Monitor. Busque las teclas utilizadas para los controles OSD en la parte inferior del monitor. Les touches utilisées pour les commandes OSD se trouvent au bas du moniteur. Individuare i tasti utilizzati per i controlli OSD nella parte inferiore del monitor. В нижней части монитора найдите кнопки, используемые для управления экраным меню. Monitörün altında OSD kontroller için kullanılan tuşları bulun.

MODEL/MODELL/MODELO/MODÈLE/MODELLO/Модель/МОДЕЛ: EA271U, EA271U-BK
The regulations for this monitor applied to one of model names listed above. Die Vorschriften für diesen Monitor gelten für einen der oben aufgeführten Modellbezeichnungen. Las normativas de este monitor se aplican a uno de los nombres de modelo mencionados en la siguiente lista. Ces instructions peuvent également concerner certains des modèles ci-dessus. The normative per questo monitor sono applicate a uno dei nomi dei modelli elencati sopra. Нормативы для данного монитора применимы к одной из моделей в списке выше. Bu monitörle ilgili yönetmelikler yukarıda listelenen model adlarından biri için geçerlidir.

For additional information or viewing User's manual, visit our website. Besuchen Sie unsere Website, um weitere Informationen zu erhalten oder das Benutzerhandbuch zu lesen. Para obtener más información o consultar el Manual del usuario, visite nuestro sitio web. Pour obtenir des informations supplémentaires ou accéder au manuel de l'utilisateur, consultez notre site Web. Per ulteriori informazioni o per visualizzare il manuale dell'utente, visitare il sito Web. Дополнительную информацию и руководство пользователя вы найдете на нашем сайте. İlavə bilgilər ya da Kullanıcı Kılavuzunu görüntülemek için web sitemizi ziyaret edin.

Installation auf einem Tragarm
Dieser LCD-Monitor kann mit einem Tragarm verwendet werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei NEC.
So bereiten Sie den Monitor für eine alternative Montage vor:
• Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers der Monitorhalterung.
VORSICHT: Die Sicherheitsvorschriften verlangen, dass der Monitor an einem Tragarm montiert wird, der auf das Gewicht des Monitors ausgelegt ist. Einzelheiten finden Sie auf der Seite mit den technischen Daten in der Bedienungsanleitung. Entfernen Sie vor der Montage den Monitorfuß.

1. Entfernen des Monitorfußes für die Montage
So bereiten Sie den Monitor für eine alternative Montage vor:
1. Ziehen Sie alle Kabel ab.
2. Fassen Sie den Monitor auf beiden Seiten an und heben Sie ihn in die höchste Position.
3. Legen Sie den Monitor mit der Vorderseite nach unten auf eine glatte Oberfläche (Abbildung S.1).
4. Fassen Sie mit einer Hand den Fuß und mit der anderen den Schnellfreigabehebel.
Drücken und halten Sie den Schnellfreigabehebel in Pfeilrichtung (Abbildung S.1).
5. Heben Sie den Monitorfuß an, um ihn vom Monitor zu lösen (Abbildung S.1).
Der Monitor kann jetzt auf andere Weise montiert werden. Führen Sie diese Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um den Standfuß wieder anzubringen.
HINWEIS: Entfernen Sie den Monitorfuß vorsichtig.

2. Montage des Tragarms
Dieser LCD-Monitor kann mit einem Tragarm verwendet werden.
1. Beachten Sie die Anleitungen im Abschnitt „Entfernen des Monitorfußes für die Montage“.
2. Befestigen Sie den Tragarm mit 4 Schrauben, die den nachfolgend aufgeführten Spezifikationen entsprechen, am Monitor (Abbildung F.1).

VORSICHT: • Verwenden Sie für die Montage ausschließlich 4 Schrauben der Größe M4, um Beschädigungen am Monitor und Standfuß zu vermeiden.
• Die Sicherheitsvorschriften verlangen, dass der Monitor an einem Tragarm montiert wird, der auf das Gewicht des Monitors ausgelegt ist. Der LCD-Monitor sollte nur an einem zugelassenen Tragarm montiert werden, der beispielsweise mit einem TÜV-GS-Zeichen versehen ist.
• Ziehen Sie alle Schrauben fest (empfohlenes Anzugsdrehmoment: 98–137 Ncm).
• Bei lockeren Schrauben kann sich der Monitor vom Tragarm lösen.
• Wenn der Monitor zum Anbauen des Tragarms nicht mit der Bildschirmoberfläche nach unten auf einer ebenen Oberfläche abgelegt werden kann, sind hierfür mindestens zwei Personen erforderlich.

WARNING
TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARDS, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE. ALSO, DO NOT USE THIS UNIT'S POLARIZED PLUG WITH AN EXTENSION CORD RECEPTACLE OR OTHER OUTLETS UNLESS THE PRONGS CAN BE FULLY INSERTED. REFRAIN FROM OPENING THE CABINET AS THERE ARE HIGH VOLTAGE COMPONENTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

CAUTION
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, MAKE SURE POWER CORD IS UNPLUGGED FROM WALL SOCKET. TO FULLY DISENGAGE THE POWER TO THE UNIT, PLEASE DISCONNECT THE POWER CORD FROM THE AC OUTLET. DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This symbol warns user that unswitched voltage within the unit may have sufficient magnitude to cause electric shock. Therefore, it is dangerous to make any kind of contact with any part inside this unit.
This symbol alerts the user that important literature concerning the operation and maintenance of this unit has been included. Therefore, it should be read carefully in order to avoid any problems.
CAUTION: Please use the power cord provided with this display in accordance with the power cord table. If a power cord is not supplied with this equipment, please contact NEC. For all other cases, please use the power cord with the plug style that matches the power socket where the monitor is located. The compatible power cord corresponds to the AC voltage of the power outlet and has been approved by, and complies with, the safety standards in the country of purchase. This equipment is designed to be used in the condition of the power cord connected to earth. If the power cord is not connected to the earth, it may cause electric shock. Please make sure the power cord is earthed properly.

Plug Type	North America	European Continental	U.K.	Chinese	Japanese
Plug Shape					
Region	U.S.A./Canada	EU	U.K.	China	Japan
Voltage	120*	230	230	220	100

*When operating the monitor with its AC 125-240V power supply, use a power supply cord that matches the power supply voltage of the AC power outlet being used.
NOTE: This product can only be serviced in the country where it was purchased.

Safety Precautions and Maintenance

- FOR OPTIMUM PERFORMANCE, PLEASE NOTE THE FOLLOWING WHEN SETTING UP AND USING THE LCD COLOR MONITOR:**
- DO NOT OPEN THE MONITOR.** There are no user serviceable parts inside and opening or removing covers may expose you to dangerous shock hazards or other risks. Refer all servicing to qualified service personnel.
 - Do not spill any liquids into the cabinet or use your monitor near water.
 - Do not insert objects of any kind into the cabinet slots as they may touch dangerous voltage points, which can be harmful or fatal, or may cause electric shock, fire or equipment failure.
 - Do not place any heavy objects on the power cord. Damage to the cord may cause shock or fire.
 - Do not place this product on a sloping or unstable cart, stand or table, as the monitor may fall, causing serious damage to the monitor.
 - The power supply cord you use must have been approved by and comply with the safety standards of your country. (e.g. Type H05VV-F 3G 0.75 mm² should be used in Europe).
 - In the UK use a BS-approved power cord with a molded plug having a black (5A) fuse installed for use with this monitor.
 - Do not use the monitor outdoors.
 - Do not bend, crimp or otherwise damage the power cord.
 - Do not use the monitor in high temperature, humid, dusty, or oily areas.
 - Do not cover the vent on the monitor.
 - Vibration can damage the backlight. Do not install in areas where the monitor will be exposed to continual vibration.
 - If monitor or glass is broken, do not come in contact with the liquid crystal and handle with care.
 - To prevent damage to the LCD monitor caused by tipping over due to earthquakes or other shocks, make sure to install the monitor in a stable location and take measures to prevent falling.
 - Immediately turn off the power, unplug your monitor from the wall outlet and move to a safe location, then refer servicing to qualified service personnel under the following conditions. If the monitor is used in this condition, the monitor may cause fall, fire and electric shock:
 - If the monitor stand has been cracked or peeled.
 - If you notice any structural damage such as cracks or unnatural wobbling.
 - If the monitor has an unusual odor.
 - If the power supply cord or plug is damaged.
 - If liquid has spilled or objects have fallen into the monitor.
 - If the monitor has been exposed to rain or water.
 - If the monitor has been dropped or the cabinet has been damaged.
 - If the monitor does not operate normally by following operating instructions.
 - Allow adequate ventilation around the monitor so that heat can properly dissipate. Do not block ventilated openings or place the monitor near a radiator or other heat sources.
 - Do not put anything on top of the monitor.
 - The power cable connector is the primary means of detaching the system from the power supply. The monitor should be installed close to a power outlet which is easily accessible.
 - Handle with care when transporting. Save packaging for transporting.

Handle with care during installation and adjustment to prevent personal injury and damage to the monitor.
Do not connect headphones to the monitor while you are wearing them. Depending on the volume level, it may damage your ears and cause loss of hearing.
Please tighten all screws. A loose screw may cause the monitor to fall off the arm or stand.
Do not touch the LCD panel surface while transporting, mounting and setting. Applying pressure on the LCD panel can cause serious damage.

ADVERTENCIA
PARA PREVENIR EL PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD. TAMPOCO UTILICE EL ENCHUFE POLARIZADO DE ESTE PRODUCTO CON UN RECEPTÁCULO DEL CABLE DE EXTENSIÓN U OTRAS TOMAS A MENOS QUE LAS PROLONGACIONES SE PUEDAN INSERTAR COMPLETAMENTE.
NO ABRA LA CAJA DEL MONITOR, YA QUE CONTIENE COMPONENTES DE ALTO VOLTAJE. DEJE QUE SEA EL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO QUIEN SE ENCARGUE DE LAS TAREAS DE SERVICIO.

PELIGRO
PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, ASEGÚRESE DE QUE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DESCONECTADO DEL ENCHUFE DE PARED. PARA ASEGURARSE COMPLETAMENTE DE QUE NO LLEGA CORRIENTE A LA UNIDAD, DESCONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE LA TOMA DE CA. NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE TRASERA). EL MONITOR NO CONTIENE PIEZAS QUE DEBA MANIPULAR EL USUARIO. DEJE QUE SEA EL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO QUIEN SE ENCARGUE DE LAS TAREAS DE SERVICIO.

Este símbolo advierte al usuario de que el producto puede contener suficiente voltaje sin aislar como para causar descargas eléctricas. Por tanto, evite el contacto con cualquier pieza del interior del monitor.
Este símbolo advierte al usuario de que se incluye documentación importante respecto al funcionamiento y el mantenimiento de este producto. Por ello, debería leerla atentamente para evitar problemas.

PELIGRO: Utilice el cable de alimentación que se suministra con el monitor según las indicaciones de la tabla de cables de alimentación. Si el equipo no incluye ningún cable de alimentación, póngase en contacto con NEC. Para todos los demás casos, utilice el cable de alimentación con el estilo de enchufe que coincida con la toma de corriente donde se encuentra el monitor. El cable de alimentación compatible corresponde a la tensión de CA de la toma de corriente y ha sido aprobado por, y cumple con, las normas de seguridad en el país de compra.
Este equipo está diseñado para utilizarse con el cable de alimentación conectado a tierra. En caso contrario, puede producirse una descarga eléctrica. Asegúrese de que el cable de alimentación está debidamente conectado a tierra.

Tipo de enchufe	América del Norte	Europa	Reino Unido	China	Japonés
Forma del enchufe					
Región	EE.UU./Canadá	UE	Reino Unido	China	Japón
Voltaje	120*	230	230	220	100

*Para utilizar el monitor LCD con su alimentación de CA de 125-240 V, conecte un cable de alimentación adecuado al voltaje de la toma de corriente alterna en cuestión.
NOTA: Este producto sólo puede recibir asistencia técnica en el país en el que ha sido adquirido.

Medidas de seguridad y mantenimiento

PARA GARANTIZAR EL RENDIMIENTO ÓPTIMO DEL PRODUCTO, TENGA EN CUENTA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES AL CONFIGURAR Y UTILIZAR EL MONITOR EN COLOR LCD:
• NO ABRA EL MONITOR. El monitor no contiene piezas que deba manipular el usuario. Si se abren o retiran las cubiertas, existe el riesgo de sufrir descargas eléctricas peligrosas u otros daños. Las tareas de servicio deberá realizarlas un técnico cualificado.
• No vierta ningún líquido en la caja ni utilice el monitor cerca del agua.

- ADVERTENCIA *** No inserte objetos de ningún tipo en las ranuras de la caja, porque podrían tocar puntos con tensión peligrosos y ser dañinos o letales, o causar descargas eléctricas, fuego o fallos en el equipo.
• No coloque objetos pesados en el cable de alimentación. Si éste se dañara, podrían producirse descargas o fuego.
• No coloque este producto sobre un carro, soporte o mesa inclinado o inestable, ya que el monitor podría caerse y producirse daños graves.
• El cable de alimentación que utilice debe estar homologado y cumplir las normas de seguridad de su país. (Por ejemplo, en Europa debería utilizarse el tipo H05VV-F 3G 0,75 mm²).
• En el Reino Unido, utilice un cable de alimentación homologado BS con enchufe moldeado que tenga un fusible negro (5A) instalado para utilizarlo con este monitor.
• No utilice el monitor al aire libre.
• No doble, pince ni dañe en modo alguno el cable de alimentación.
• No utilice el monitor en zonas con altas temperaturas, humedad, polvo o grasa.
• No cubra la abertura del monitor.
• Las vibraciones pueden dañar la luz posterior. No instale el monitor en áreas donde pueda quedar expuesto a vibraciones continuas.
• Si se rompe el monitor o el cristal, no toque el cristal líquido y tenga precaución.
• Para prevenir daños al monitor LCD causados por caídas provocadas por terremotos u otros seísmos, asegúrese de instalar el monitor en una ubicación estable y tome medidas para evitar que se caiga.
• Si se dan algunas de estas circunstancias, interrumpa inmediatamente el suministro de corriente, desenchufe el monitor de la toma de corriente, sílese en un lugar seguro y contacte con el personal de servicio cualificado. Si se usa el monitor en estas condiciones, podría caer, provocar incendios y descargas eléctricas:
 - Si la base del monitor se ha resquebrajado o despegado.
 - Si observa algún daño estructural como, por ejemplo, alguna rotura o un combado que no sea natural.
 - Si el monitor desprende un olor extraño.
 - Si el cable de alimentación o el enchufe está dañado.
 - Si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del monitor.
 - Si el monitor ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - Si el monitor se ha caído o se ha dañado la caja.
 - Si el monitor no funciona con normalidad y ha seguido las instrucciones de servicio.- Coloque el monitor en un lugar debidamente ventilado para que el calor se disipe sin problemas. No bloquee las aberturas ventiladas ni coloque el monitor cerca de un radiador u otras fuentes de calor.
- No coloque nada sobre el monitor.
- El conector del cable de alimentación es el principal modo de desconectar el sistema de la tensión de alimentación. El monitor debería estar instalado cerca de una caja de enchufe de fácil acceso.
- Trate con cuidado el monitor al transportarlo. Guarde el embalaje. Podría necesitarlo para futuros transportes.
- Tráelo con cuidado durante la instalación y el ajuste para evitar daños personales y daños en el monitor.
- No conecte los auriculares al monitor mientras los está utilizando. Dependiendo del nivel del volumen, esto puede dañar sus oídos y provocar una pérdida auditiva.
- Apriete todos los tornillos. La existencia de un tornillo suelto puede provocar la caída del brazo o de la base del monitor.
- No toque la pantalla LCD durante el transporte, el montaje o la instalación. Presionar la superficie del panel LCD puede causar daños importantes.

WARNING
SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS. DA ES ANDERNFALLS ZU FEUER ODER STROMSCHLÄGEN KOMMEN KANN, VERWENDEN SIE DEN NETZSTECKER DIESES GERÄTS KEINFALLS MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL ODER EINER STECKDOSELEISTE. WENN DIE STECKERSTIFTE NICHT VOLLSTÄNDIG EINGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN, ÖFFNEN SIE DAS GEHÄUSE NICHT. DA SICH IM INNEREN KOMponentEN BEFINDEN, DIE UNTER HOCHSPANNUNG STEHEN, LASSEN SIE WARTUNGSGARBEITEN VON QUALIFIZIERTEN WARTUNGSTECHNIKERN DURCHFÜHREN.

VORSICHT
ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE, UM STROMSCHLÄGE ZU VERHINDERN. ERST NACH DEM TRENNEN DES GERÄTS VOM STROMNETZ (SIEHEN SIE DIE ANLEITUNG AN). ES IST GEFÄHRDUNG ANLEGET, DASS AN KEINER DER GERÄTEKOMponentEN SPANNUNG ANLEGET. IM INNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN KOMponentEN. LASSEN SIE SIE WARTUNGSGARBEITEN VON QUALIFIZIERTEN WARTUNGSTECHNIKERN DURCHFÜHREN.

Dieses Symbol weist den Benutzer auf nicht isolierte spannungsführende Komponenten im Gerät hin, die Stromschläge verursachen können. Aus diesem Grund dürfen Sie keinesfalls Kontakt mit einer Komponente im Geräteinneren herstellen.
Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige Informationen zu Betrieb und Pflege dieses Geräts hin. Die Informationen sollten sorgfältig gelesen werden, um Probleme zu vermeiden.

VORSICHT: Verwenden Sie das mit diesem Monitor gelieferte Netzkabel gemäß der Tabelle der Netzkabel. Setzen Sie sich mit NEC in Verbindung, wenn der Monitor ohne Netzkabel geliefert wurde. In allen anderen Fällen ist das Netzkabel zu verwenden, dessen Stecker der am Aufstellort vorhandenen Steckdose entspricht. Das kompatible Netzkabel eignet sich für die an der Steckdose anliegende Netzspannung und wurde gemäß den Sicherheitsnormen des Landes zugelassen, in dem das Gerät erworben wurde.
Dieses Gerät ist für den Betrieb mit einem geerdeten Netzkabel ausgelegt. Ist das Netzkabel nicht geerdet, besteht das Risiko eines Stromschlags. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß geerdet ist.

Steckertyp	Nordamerika	Europäisch (Kontinent)	Großbritannien	Chinesisch	Japanisch
Steckerform					
Region	USA/Kanada	EU	Großbritannien	China	Japan
Spannung	120*	230	230	220	100

*Achten Sie bei Verwendung des 125-240-V-Wechselstromnetzes des Monitors auf Verwendung eines Netzkabels, das den Anschlusswerten der Steckdose entspricht.
HINWEIS: Für dieses Produkt werden Kundendienstleistungen nur in dem Land angeboten, in dem Sie es gekauft haben.

Sicherheitsvorkehrungen und Pflege

BEACHTEN SIE ZUR ERZIELUNG OPTIMALER LEISTUNG DIE FOLGENDEN HINWEISE ZUM EINRICHTEN UND VERWENDEN DES LCD-FARBMONITORS:

- ÖFFNEN SIE DEN MONITOR NICHT.** Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Das Öffnen oder Abnehmen der Abdeckungen kann zu gefährlichen Stromschlägen oder anderen Gefährdungen führen. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifizierten Wartungstechnikern durchführen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen und stellen Sie den Monitor in trockenen Räumen auf.
- Führen Sie keinesfalls Objekte in die Gehäuseschlitze ein, da spannungsführende Teile berührt werden können, was zu schmerzhaften oder gefährlichen Stromschlägen, zu Feuer oder zu Beschädigungen des Geräts führen kann.
- Das Netzkabel muss in Ihrem Land zugelassen sein und den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen.
- (In Europa muss z. B. Typ H05VV-F 3G mit einem Querschnitt von 0,75 mm² verwendet werden).
- Verwenden Sie in Großbritannien für diesen Monitor ein BS-zugelassenes Netzkabel mit angeformtem Stecker. Der Stecker muss mit einer schwarzen Sicherung (A) ausgestattet sein.
- Verwenden Sie den Monitor nicht im Freien.
- Vermeiden Sie es, das Netzkabel zu knicken, zu quetschen oder anderweitig zu beschädigen.
- Decken Sie den Monitor nicht in heißen, leuchten, staubigen oder öligem Bereichen.
- Vibrationen können die Hintergrundbeleuchtung beschädigen. Stellen Sie den Monitor nicht an Orten auf, an denen er anhaltenden Vibrationen ausgesetzt ist.
- Berühren Sie die Flüssigkristalle nicht, wenn der Monitor oder das Glas zerbrochen ist.
- Um Beschädigungen am LCD-Monitor durch Umkippen aufgrund von Erdbeben oder anderen Erschütterungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Monitor an einem sicheren Standort aufstellt wird, und treffen Sie die erforderlichen Maßnahmen, um ein Herunterfallen des Monitors zu vermeiden.
- Unter den folgenden Bedingungen müssen Sie den Monitor sofort ausschalten, vom Stromnetz trennen, diesen an einem sicheren Ort abstellen und sich mit einem qualifizierten Wartungstechniker in Verbindung setzen. Wenn der Monitor unter diesen Bedingungen verwendet wird, kann es zu einem Sturz, Brand oder Stromschlag kommen:
 - Der Monitorfuß weist Risse oder Beschädigungen auf.
 - Sie stellen strukturelle Schäden wie Risse oder ein untypisches Schwanken fest.
 - Bei dem Monitor wird ein ungewöhnlicher Geruch festgestellt.
 - Das Netzkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
 - Flüssigkeit wurde über den Monitor gegossen, oder Gegenstände sind in das Gehäuse gefallen.
 - Der Monitor wurde Regen oder Wasser ausgesetzt.
 - Der Monitor wurde fallen gelassen, oder das Gehäuse wurde beschädigt.
 - Der Monitor arbeitet trotz Beachtung der Bedienungsanleitung nicht ordnungsgemäß.
- Achten Sie auf ausreichende Luftzufuhr, damit die entstehende Wärme abgeführt werden kann. Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab und stellen Sie den Monitor nicht neben Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf den Monitor.
- Durch Ziehen des Netzkabelsteckers kann das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
Der Monitor muss in der Nähe einer Steckdose aufgestellt werden, die leicht zugänglich ist.
- Transportieren Sie den Monitor vorsichtig. Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf.
- Vermeiden Sie es, das Netzkabel zu knicken, zu quetschen oder anderweitig zu beschädigen.
- Schließen Sie die Kopfhörer nicht an den Monitor an, während Sie diese tragen. Je nach Lautstärkepegel kann dies zu Gehörschäden oder -verlust führen.
- Ziehen Sie stets alle Schrauben fest. Bei lockeren Schrauben kann sich der Monitor vom Tragarm oder Standfuß lösen.
- Berühren Sie beim Transport, bei der Montage und Einrichtung nicht den LCD-Bildschirm. Das Ausüben von Druck auf den LCD-Bildschirm kann schwere Beschädigungen hervorrufen.



AVERTISSEMENT
POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. DE MÊME, N'UTILISEZ PAS LA PRISE POLARISÉE DE CET APPAREIL AVEC UNE RALLONGE OU D'AUTRES PRISES SI ELLES NE PEUVENT ÊTRE TOTALEMENT ENFONCÉES. N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER CAR IL CONTIENT DES COMPOSANTS À HAUTE TENSION. CONFIEZ TOUS LES TRAVAUX DE DÉPANNAGE À DU PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.

ATTENTION
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, VÉRIFIEZ QUE LE CORDON D'ALIMENTATION EST BIEN DÉBRANCHÉ DE LA PRISE MURALE. POUR SUPPRIMER TOUTE ALIMENTATION DE L'APPAREIL, DÉCONNECTEZ LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE SECTEUR. NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). VOUS NE POUVEZ RÉPARER AUCUNE PÉRIE INTERNE. CONFIEZ TOUS LES TRAVAUX DE DÉPANNAGE À DU PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.

Este símbolo advierte al usuario de que el producto puede contener suficiente voltaje sin aislar como para causar descargas eléctricas. Este símbolo advierte al usuario de que se incluye documentación importante respecto al funcionamiento y el mantenimiento de este producto. Por ello, debería leerla atentamente para evitar problemas.
Este símbolo advierte al usuario de que se incluye documentación importante respecto al funcionamiento y el mantenimiento de este producto. Por ello, debería leerla atentamente para evitar problemas.

ATTENTION: Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec ce moniteur comme indiqué dans le tableau correspondant, et en employant la prise adaptée. Si aucun ne l'a été, contactez NEC. Dans tous les cas, utilisez celui dont le connecteur est adapté à la prise applicable. Un cordon d'alimentation compatible a préalablement fait l'objet d'une validation en matière de sécurité dans le pays d'achat.
Lorsque vous utilisez cet équipement, le cordon d'alimentation doit être relié à la terre. Si ce n'est pas le cas, des électrocutions peuvent se produire. Lorsque vous utilisez ce produit, le cordon d'alimentation doit être relié à la terre. Si ce n'est pas le cas, des électrocutions peuvent se produire. Utilisez toujours ce produit avec cette opération a bien être effectuée.

Type de prise	Amérique du Nord	Europe continentale	Royaume-Uni	Chine	Japon
Forme de prise					

	AVVERTENZA	
<p>PER EVITARE PERICOLO DI INCENDI O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'UNITA' A PIOGGIA O UMIDITA'. INOLTRE, NON USARE LA SPINA PULVERIZZATA DELL'UNITA' CON UNA PRESA DI CAVO DI PROLUNGA O ALTRA PRESA, A MENO CHE I PULI DELLA SPINA SI INSERISCAINO COMPLETAMENTE.</p> <p>NON APRIRE LA CARROZZERIA POICHÉ ALL'INTERNO VI SONO COMPONENTI SOTTO ALTA TENSIONE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI A PERSONALE DI MANUTENZIONE QUALIFICATO.</p>		



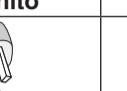

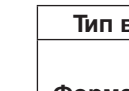
	ATTENZIONE	
---	-------------------	---

PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, ASSICURARSI CHE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SIA SCOLLEGATO DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE A MURO. PER TOGLIERE COMPLETAMENTE ALIMENTAZIONE ALL'UNITA', SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA CA. NON TOGLIERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE), ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI MANUTENIBILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI A PERSONALE DI MANUTENZIONE QUALIFICATO.

Questo simbolo avverte l'utente che tensioni non isolate all'interno dell'unità possono essere sufficientemente elevate da provocare scossa elettrica. Per evitare questo, avere qualsiasi tipo di contatto con un componente interno all'unità prima di toccare il cavo di alimentazione. Questo simbolo avverte l'utente che sono state incluse importanti informazioni relative al funzionamento ed alla manutenzione dell'unità. Pertanto esse devono essere lette attentamente al fine di evitare l'insorgere di problemi.

⚠️ ATTENZIONE: Utilizzare il cavo di alimentazione fornito con questo cavo indicato nella tabella del cavo di alimentazione. Se con questa apparecchiatura non viene fornito il cavo di alimentazione, contattare NEC. Per tutti gli altri casi, utilizzare il cavo di alimentazione con la spina corrispondente alla presa di alimentazione in cui si trova il monitor. Il cavo di alimentazione compatibile corrisponde alla tensione CA della presa; inoltre, è stato approvato ed è conforme agli standard di sicurezza del paese di acquisto.

Questa apparecchiatura è progettata per essere utilizzata in un cavo di alimentazione collegato alla terra di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla terra di sicurezza.

Tipo di spina	Nord America	Europa Continentale	Regno Unito	Cinese	Giapponese
Forma della spina					
Regione	USA/Canada	UE	Regno Unito	Cina	Giappone
Tensione	120*	230	230	220	100

*Usando il monitor con il relativo alimentatore CA 125-240 V, utilizzare un cavo di alimentazione con la stessa tensione della presa di corrente utilizzata.
NOTA: l'assistenza al prodotto viene fornita nel Paese in cui è stato acquistato il prodotto.

Precauzioni di sicurezza e manutenzione

PER UNA RESA OTTIMALE, ATTENERSI ALI SEGUENTI ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZIO DEL MONITOR LCD A COLORI:

- NON APRIRE IL MONITOR.** All'interno non vi sono parti riparabili dall'utente e l'apertura o la rimozione delle coperture può esporre a scosse pericolose o ad altri rischi. Per la manutenzione, fare riferimento a personale di manutenzione qualificato.
- Non versare liquidi nella scatola, né usare il monitor vicino all'acqua.

- AVVERTENZA**
 - Non inserire oggetti di alcun tipo nelle fessure dell'armadio elettrico, poiché possono toccare punti attraversati da corrente causando scossa elettrica, incendio o guasto dell'apparecchiatura.
 - Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Il danneggiamento di questo può provocare scosse o incendi.
 - Non posare il prodotto su un carrello, un supporto o un tavolo inclinato o instabile. Il monitor può cadere danneggiandosi seriamente.
 - Il cavo di alimentazione utilizzato deve essere di tipo approvato ed essere conforme ai standard di sicurezza del proprio Paese (in Europa deve essere utilizzato il tipo H05VV-F 3G 0,75 mm²).
 - Nel Regno Unito, utilizzare un cavo di alimentazione approvato BS con spina stampata e dotato di un fusibile nero (5A) per l'uso insieme a questo monitor.
 - Non utilizzare il monitor all'esterno.
 - Non piegare, deformare o danneggiare in altro modo il cavo di alimentazione.
 - Non usare il monitor in ambienti con alta temperatura, umidi, polverosi o olosi.
 - Non coprire le prese d'aria del monitor.
 - Le vibrazioni possono danneggiare la retroilluminazione. Non installare in aree in cui il monitor sarebbe esposto a vibrazioni continue.
 - Se il monitor o i vetro sono rotti, evitare il contatto con i cristalli liquidi e maneggiare con cura.
 - Per evitare danni al monitor, LCD in seguito a scosse termiche o altri fenomeni, assicurarsi di installare il monitor in una posizione stabile e attuare le misure necessarie per impedire che cada.
 - Scollare immediatamente l'installazione, scollegare il monitor dalla presa a muro e spostarlo in un posto sicuro, quindi contattare il personale di assistenza qualificato in caso si verifichino queste condizioni. Se il monitor viene utilizzato in una di queste situazioni, potrebbe cadere, causare un incendio o provocare scosse elettriche:
 - Se il supporto del monitor è inclinato o scrostato.
 - Se si notano danni strutturali, quali inclinature o startallo immaturale.
 - Se il monitor emana un odore diverso dal solito.
 - Se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
 - Se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel monitor.
 - Se il monitor è stato esposto a pioggia o acqua.
 - Se il monitor è caduto o il cabinet è danneggiato.
 - Se il monitor non funziona regolarmente seguendo le istruzioni d'uso.
 - Lasciare spazio attorno al monitor per un'adeguata ventilazione che permetta la dissipazione del calore. Non ostruire le aperture di ventilazione o mettere il monitor vicino a radiatori o altre fonti di calore.
 - Non appoggiare nulla sopra il monitor.

- Se il supporto del monitor è inclinato o scrostato.
- Se si notano danni strutturali, quali inclinature o startallo immaturale.
- Se il monitor emana un odore diverso dal solito.
- Se il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati.
- Se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel monitor.
- Se il monitor è stato esposto a pioggia o acqua.
- Se il monitor è caduto o il cabinet è danneggiato.
- Se il monitor non funziona regolarmente seguendo le istruzioni d'uso.
 - Lasciare spazio attorno al monitor per un'adeguata ventilazione che permetta la dissipazione del calore. Non ostruire le aperture di ventilazione o mettere il monitor vicino a radiatori o altre fonti di calore.
 - Non appoggiare nulla sopra il monitor.

- ATTENZIONE**
 - Il connettore del cavo di alimentazione è il mezzo principale per collegare il sistema dalla rete di alimentazione. Il monitor deve essere posto vicino ad una presa di alimentazione facoltamente accessibile.
 - Maneggiare con cura durante il trasporto. Conservare i limiti per il trasporto.
 - Maneggiare con cura durante l'installazione e la installazione per evitare lesioni personali e danni al monitor.
 - Non collegare le cuffie al monitor mentre le si indossa. A seconda del livello di volume, si potrebbe incorrere in danni alle orecchie e perdita di udito.
 - Serrare tutte le viti. Una vite allentata può provocare la caduta del monitor dal braccio al suo supporto.
 - Non toccare la superficie dello schermo LCD durante il trasporto, il montaggio e la configurazione. Eventuali pressioni sullo schermo LCD potrebbero causare seri danni.

	DIKKAT	
<p>YANGIN VEYA ŞOK TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN, ÇIHAZ YAĞMUR YA DA NEME MARUZ KALMAMALIDIR. AYRICA, BU ÇIHAZIN POLARIZE FİŞİNİ UÇLAR TAM OTURMADICI TAKIDİR BİR ÜZAKTA KABLOSU YA DA BAŞKA PRİZLERDE KULLANMAYIN.</p> <p>İÇERİSİNDE YÜZKATMAK VOLTAJI BİLEŞENLER BULUNDUĞU İÇİN KASAYI AÇMAYKAN KAÇININ. SERVİS İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.</p>		



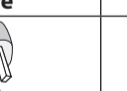


	UYARI	
<p>ELEKTRİK ŞOKU RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN, GÜÇ KABLOSUNUN PRİZDEN ÇEKİLDİĞİNDE EMİN OLUN. BİRİME GİLEN GÜCÜN TAMAMEN KESİLDİĞİNDE EMİN OLMAK İÇİN, LÜTFEN GÜÇ KABLOSUNU AC PRİZİNDEN ÇEKİN. KAPAĞI (VEYA ARKASINI) AÇMAYIN. İÇ KISIMDA KULLANILANIN İLGİLİBİLECEĞİ HERHANGİ BİR PARÇA BULUNMAMAKTADIR. SERVİS İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.</p>		

Bu semböl, kullanıcıyı cihaz içindeki izole edilemeyen voltajın elektrik şoku yaratabileceği büyüklüğe olduğu konusunda uyarır. Bu yüzden, cihazın içerisindeki herhangi bir parçaya temas etmek tehlikelidir.

Bu semböl, kullanıcıyı bir cihazın kullınımı ve bakımı ile ilgili önemli bilgilerin pakete dahil olduğu konusunda bilgilendirir. Bu yüzden, herhangi bir soruna veya aşınmaya ilişkin herhangi bir şikâyetle okunmalıdır.

⚠️ UYARI: Lütfen bu ekran ile birlikte sağlanmış olan güç kablosunu güç kablosu tablosuna uygun şekilde kullanın. Eğer monitörün içindeki güç kablosu çikmadıysa lütfen NEC ile temas edin. Diğer tüm durumlarda, lütfen monitörün bulunduğu yerdeki elektrik prizeine uygun fişe sahip güç kablosuna kullanın. Uygun olan güç kablosu elektrik prizeinin AC voltajına karşılık gelir ve satın aldığınız üketedeki güvenlik standartlarına göre onaylanmıştr ve bu standartlara uygundur.

Bu ekranın güç kablosunun toprak bağlantısı varken çalşışacak şekilde dizayn edilmiştir. Güç kablosu toprak bağlantısına sahip değilse, elektrik carpabilir. Lütfen güç kablosunun düzgün şekilde topraklandırılmasını emin olun.

Fiş Tipi	Kuzey Amerika	Kta Avrupaası	İngiltere	Çin	Japonya
Fiş Şekli					
Ülke	ABD/Kanada	AB	İngiltere	Çin	Japonya
Voltaj	120*	230	230	220	100

*Monitörü AC 125-240V güç kaynağı ile kullanırken, kullandığınız AC güç kaynağının sağladığı voltaja uygun güç kablosu kullanın.
NOT: Bu ürüne sadece satın alındığı ülkede servis verilebilir.

Güvenlik Uyarıları ve Bakım

LCD RENKLİ MONİTÖRÜ KURARKEN VE KULLANIRKEN EN İYİ PERFORMANS İÇİN LÜTFEN AŞAĞIDAKİ NOKTALARA DIKKAT EDİN:

- MONİTÖRÜ AÇMAYIN.** İç kısımda kullanılan ilgilienebileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır ve kapakı açmak ya da çıkarmak sizi ciddi şok tehlikeleri veya diğer risklere maruz bırakabilir. Servis için yetkili servis personeline başvurun.
- Kasaya herhangi bir sıvı dökmeysi ya da monitörünüzü su yakınında kullanmayın.
- "Tehlikeli voltaj" noktalarına temas ederek zararlı ya da öldürücü olabilecek için elektrik şoku, yangın ya da cihaz zararına yol açabileceği için kasadaki yusulara herhangi bir cisim sokmayın.

- Güç kablosu üzerine ağır cisimler koymayın. Kablodaki hasar şok ya da yangına yol açabilir.
- Monitörün düzmece ve ciddi şekilde hasar görmesine sebep olabileceği için bu ürünü eğimli ya da dengersiz taşıyıcı stand veya masa üzerine yerleştirmeyin.
- Kullanıcanağın güç kablosu ülkenedeki güvenlik standartlarına uygun ve onaylanmış olmalıdır. (örn. Avrupa'da H05VV-F 3G 0,75 mm² tipi kablomalıdır).
- İngiltere'de bu monitörle birlikte, BS onaylı, (SA) sigortalı fiş olan güç kablosu kullanın.
- Monitörü dış mekânlarda kullanmayın.
- Güç kablosunu kıvrmayın, katlamayın veya başka yollar zarar vermeyin.
- Monitörü yüksek sıcaklığa, nemli, tozlu ya da yağlı alanlarda kullanmayın.
- Monitörün üzerindeki havalandırmayı kapatmayın.
- Vibrasyon aydınlatmaya hasar verir. Monitörü sürekli vibrasyona maruz kalacağı alanlara monte etmeyin.
- Eğer monitör veya cam kırılırsa sıvı kristal ile temas etmeyin ve dikkatli olun.
- Deprem veya diğer şoklar sebebiyle devrilenen dolay LCD monitörün hasar görmesini önlemek için, monitörü sağlam bir yere monte ettiğinizden ve gerekli önlemleri aldığınızdan emin olun.
- Aşğıdaki durumlarda, gücü hemen kapatın, monitörünüzü hemen fişten çekin ve güvencili bir yere taşıyın, sonra servis için yetkili servis personeline başvurun.



Eğer monitör bu durumda kullanılırsa, monitör düzebilir, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir:

- Eğer monitör ayağı çatlamış ya da soyulmuşsa.
- Eğer çatlak veya doğall olmayan sallantı gibi yapısal hasarlar fark ederseniz.
- Monitörün aleyhindeki kokular geliyorsa.
- Güç kaynağı kablosu ya da fiş hasar görürse.
- Monitörün üstüne sıvı döküldüğünde veya içine herhangi bir nesne düştüğünde.
- Eğer monitör yağmur veya suya maruz kaldıysa.
- Monitör düştüğünde veya kasası hasar görüldüğünde.
- Eğer monitör kullarını tamiratlarını takip etmenize zaman normal çalşıyorsanız.
- İsmin düzgün olarak dağılımı için, monitörün etrafında yeterli havalandırma alan olmasına dikkat edin.Havalandırma boşluklarını kapatmayın ya da monitörü radyator veya diğer si kaynaklarını yakınına yerleştirmeyin.
- Monitörün üstüne bir şey koymayın.
- Monitörün üstüne bir şey koymayın.
- Güç kablosu bağlayıcı sistemi güç kaynağından ayırmamın birincil yoludur. Monitör, kolayca erişilebilen bir prize yakın olarak kurulmalıdır.
- Taşırken dikkatli olun. Ambalajı taşımaya için saklayın.

- Kişisel yararlanılma ve monitörün zarar görmesini önlemek için kurulum ve ayar esasında dikkatli olun.
- Kulaklıklar takmış durumdakıen monitöre bağlamayın. Ses seviyesine bağlı olarak kulaklıkların zarar verebilir ve işitme kaybına neden olabilir.
- Lütfen tüm vidaları sıkın. Gevşek bir vida, monitörün koldan veya standın düzmesini neden olabilir.
- Taşırken, kurarken ve ayarırken LCD panel yüzeyine dokunmayın. LCD paneline basıyarak ciddi hasarlara yol açabilir.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
---	-----------------------	---




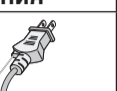
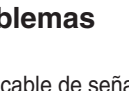
ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗРАЖЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДА ИЛИ ВЛАГИ. КРОМЕ ТОГО, НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ ПОЛЯРНУЮ ВилКУ УСТРОЙСТВА В РОЗЕТКУ УДИЛНИТЕЛЯ ИЛИ ДРУГИЕ РОЗЕТКИ, ЕСЛИ ЕЕ ШТЫРЬКИ НЕ ВХОДЯТ ПОЛНОСТЬЮ. НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС, ТАК КАК ВНУТРИ НАХОДЯТСЯ ДЕТАЛИ ПОД ВЫСОКИМ НАПРЯЖЕНИЕМ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

	ВНИМАНИЕ	
<p>ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧЕН ИЗ РОЗЕТКИ. ЧТОБЫ ПОЛНОСТЬЮ ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ УСТРОЙСТВА, ВЫКЛЮЧИТЕ КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА. НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ). ВНУТРИ АППАРАТА НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАНИЕ КОТОРЫХ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.</p>		

Этот знак предупреждает пользователей о том, что внутри устройства находятся неизолированные детали под высоким напряжением, которые могут стать причиной поражения электрическим током. Поэтому ни в коем случае нельзя прикасаться к какому-либо деталям внутри устройства.

Этот знак предупреждает пользователей о том, что имеется важная документация по эксплуатации и обслуживанию этого устройства. Поэтому ее необходимо внимательно прочитать, чтобы избежать возможных проблем.

⚠️ ВНИМАНИЕ. Используйте кабель, прилагаемый к данной модели монитора, в соответствии с таблицей силовых кабелей. Если кабель питания не входит в комплект поставки этого устройства, обратитесь в компанию NEC. Во всех остальных случаях используйте кабель питания с вилкой, соответствующей разьему питания монитора. Совместимый кабель питания соответствует напряжению электрической сети и стандартам безопасности, принятым в стране приобретения устройства. Данное оборудование разработано для использования только при условии заземленного кабеля питания. Незаземленный кабель питания может привести к электротравме. Убедитесь в надлежащем заземлении кабеля питания.

Тип вилки	Северная Америка	Европа (континентальная)	Великобритания	Китай	Япония
Форма вилки					
Регион	США/Канада	Европейский Союз	Великобритания	Китай	Япония
Напряжение	120*	230	230	220	100

*Если монитор работает от источника питания переменного тока 125-240 В, необходимо использовать кабель питания, соответствующий напряжению этой электрической сети.

(В Европе необходимо использовать кабель H05VV-F 3G 0,75 мм²).

ПРИМЕЧАНИЕ. Обслуживание данного изделия можно проводить только в той стране, где оно было приобретено.

Техника безопасности и техническое обслуживание

ПРИ ОБРАБОТКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЖК-МОНИТОРА ДЛЯ ЕГО ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩЕЕ:

- НЕ ВСКРЫВАЙТЕ МОНИТОР.** Внутри аппарата нет деталей, которые можно ремонтировать пользователю, поэтому открытие и закрытие монитора может привести к опасному поражению электрическим током и/или травмам. Техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным специалистом.
- Не допускайте попадания жидкостей внутрь корпуса или использования монитора рядом с водой.
- Не устанавливайте никакие предметы в отверстия в корпусе, так как они могут соприкасаться с деталями под высоким напряжением, что может быть опасно или привести к детальному изолу или вызвать поражение электрическим током, возгорание или неисправность аппарата.

- Не кладите тяжелые предметы на кабель питания. Повреждение кабеля может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не ставьте этот аппарат на технику, подставку или сто с наклонной или неустойчивой поверхностью, так как монитор может упасть, что приведет к его серьезному повреждению.
- Кабель питания должен соответствовать стандартам безопасности вашей страны.
- (В Европе необходимо использовать кабель H05VV-F 3G 0,75 мм²).
- В Великобритании с этим монитором необходимо использовать одобренный боро стандартов кабель питания с вилкой в литом корпусе, а которую монтированый предохранитель (5A).
- Не используйте монитор на открытом воздухе.
- Не перегивайте и не деформируйте кабель питания.
- Не используйте монитор при повышенной температуре, влажности или в местах, где скапливается пыль и маслянистые вещества.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на мониторе.
- Вибрация может повредить работу подставки. Не устанавливайте монитор в зонах с длительным воздействием вибрационной нагрузки.
- Если монитор или стекло разобьются, не прикасайтесь к жидкому кристаллу и соблюдайте осторожность.
- Если монитор не работает длительное время ЖК-монитора, причиной которого может быть его опрощивание в результате возможного землетрясения или иного воздействия, устанавливайте монитор на устойчивой поверхности и принимайте меры для предотвращения падения монитора.
- В случае возникновения следующих ситуаций немедленно выключите электропитание, отсоедините кабель питания монитора от электрической розетки, перенесите монитор в безопасное место и вызовите квалифицированного специалиста. Монитор, продолжаять работать в такой ситуации, может выйти из строя и стать причиной пожара и поражения электрическим током:
 - Если на подставке монитора появились трещины или признаки отслоения краски.
 - При обнаружении повреждений конструкции, например, трещины или неестественных покачиваний корпуса.
 - Если чувствуется необычный запах, исходящий от монитора.
 - Если поврежден кабель питания или вилка.
 - Если в монитор попала жидкость или какие-либо предметы.
 - Если монитор попал под дождь или в воду.
 - При падении монитора или повреждении корпуса.
- Если монитор не работает должным образом при выполнении инструкций по эксплуатации.
 - Обеспечьте необходимое свободное пространство вокруг монитора для вентиляции и правильного рассеивания тепла.
 - Не закрывайте вентиляционные отверстия и не размещайте монитор в непосредственной близости от батарей отопления и других источников тепла.

- Не кладите ничего на монитор.
- Кабель питания является основным средством для отключения системы от источника питания. Монитор необходимо устанавливать рядом с легкодоступной розеткой.
- Соблюдайте осторожность при перевозке. Сохраните упаковку на случай перевозки.
- Во избежание травмирования или повреждения устройств выполняйте установку и регулировку монитора с осторожностью.
 - Не подсовывайте никакие предметы к монитору. Высокий уровень громкости может повредить органы слуха и привести к глухоте.

- Затяните все винты. Незатянутый винт может привести к падению монитора с кронштейна или подставки.
- Не прикасайтесь к панели ЖК-монитора при его транспортировке, установке и настройке. Надавливание на ЖК-монитор может привести к серьезным повреждениям.

Дата изготовления указана на картонной коробке. Ознакомьтесь с ней.

Импортер –НЭК Дисплей Сопольшен Европа ГмбХ 119034, Москва, Турчанинов переулок, д. 6, строение 2, офис 39-50.

NEC Display Solutions, Ltd. 4-28, Mita 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan

Сделано в Китае

Мы готовы связаться с представителем НЭК Дисплеи Сопольшен Европа в России, по емэилу info-cis@nec-display.com, или получить необходимую информацию на нашем сайте https://www.nec-display-solutions.ru

EEE Yönetmeliğine Uyğundur.

Соединение с кабелем
⚠️ CAUTION: Use the attached specified cables with this monitor so as not to interfere with radio and television reception. For HDMI, DisplayPort, USB and USB-C, please use a shielded signal cable. Use of other cables and adapters may cause interference with radio and television reception.
Informationen zur Kabeln
VORSICHT: Verwenden Sie die angebrachten bzw. angegebenen Kabel mit diesem Monitor, um Störungen des Rundfunk- bzw. Fernsehempfangs zu vermeiden.
Verwenden Sie für HDMI, DisplayPort, USB und USB-C abgeschirmte Signalkabel. Die Verwendung anderer Kabel und Adapter kann zu Störungen des Rundfunk- und Fernsehempfangs führen.
Información del cable
⚠️ PELIGRO: Utilice los cables específicos que se suministran con este monitor para no provocar interferencias en la recepción de radio y televisión.
En el caso de HDMI, DisplayPort, USB y USB-C, utilice un cable de señal de apantallado. Si utiliza otros cables y adaptadores, puede causar interferencias en la recepción de radio y televisión.

Informations relatives aux câbles
⚠️ ATTENTION : utilisez les câbles fournis avec ce moniteur pour éviter tout problème en matière de réception (radio et télévision).
Avec les ports HDMI, DisplayPort, USB et USB-C, employez un câble de signal blindé. L'utilisation d'autres types de câbles et d'adaptateurs peut provoquer des interférences avec la réception radio et télévision.

Информация о кабеле
⚠️ ВНИМАНИЕ. Во избежание помех при приеме радио- и телеразведан для данного монитора необходимо использовать комплекные кабели.
Для HDMI, DisplayPort, USB и USB-C используйте экранированные кабели. Использование адаптеров или других кабелей может привести к возникновению помех при приеме радио- и телепрограмм.

Informazioni sul cavo
⚠️ ATTENZIONE: Utilizzare i cavi specifici collegati al monitor per evitare di interferire con le ricezioni radiotelevisive.
Per HDMI, DisplayPort, USB e USB-C, utilizzare un cavo segnale schermato. L'uso di cavi e adattatori diversi può provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva.

Информация о кабеле
⚠️ ВНИМАНИЕ. Во избежание помех при приеме радио- и телеразведан для данного монитора необходимо использовать комплекные кабели.
Для HDMI, DisplayPort, USB и USB-C используйте экранированные кабели. Использование адаптеров или других кабелей может привести к возникновению помех при приеме радио- и телепрограмм.

Kablo bilgisi
⚠️ UYARI: Radyo ve televizyon alımı ile interferans yaratmamak için takılı belirlenmiş kabloları kullanın.
HDMI, DisplayPort, USB ve USB-C için, lütfen blenekli sinyal kablosu kullanın. Diğer kablolar ve adaptörlerin kullanımı radyo ve televizyon alımı ile interferans yaratabilir.

Troubleshooting
No picture

- Make sure the signal cable is fully connected to both the monitor and the computer.
- Make sure the computer's display card is fully seated in its slot.
- Do not use a DisplayPort converter adapter. This device is not supported.
- Make sure both the computer and monitor power switches are in the ON position.
- The monitor will automatically turn off if the "POWER SAVE TIMER" function when the "POWER SAVE TIMER" setting is "ON" and continues power save mode for 2 hours. Please touch the power key.
- Make sure that a Major Supported Timings has been selected for the display card in the system being used. (Please consult the manual for the system or display card for supported resolution and changing the settings).
- Check the monitor and your display card with respect to compatibility and recommended settings.
- Check the signal cable connector for bent or pushed-in pins.
- Make sure the connected device outputs a signal to the monitor.
- If the front LED is dark blue, check the status of the OFF MODE SETTING mode or HUMAN SENSING.
- If the image of 3840 x 2160 resolution is noisy, unstable or there is no video, please refer to "DisplayPort, USB Type-C compatibility for 3840 x 2160 resolution".

Solución de problemas
No hay imagen

- Asegúrese de que el cable de señal esté totalmente conectado al monitor y al ordenador.
- Asegúrese de que la tarjeta de visualización del ordenador esté totalmente instalada en su ranura.
- No utilice un adaptador de conversión para DisplayPort DisplayPort. Este dispositivo no es compatible.
- Asegúrese de que tanto el interruptor de alimentación del monitor como el del ordenador estén en la posición ENCENDIDO.
- El monitor se apagará automáticamente mediante la función "TIEMPO AHORRO DE ENERGÍA" cuando se haya establecido en "ENCENDIDO"y hayan transcurrido 2 horas desde el inicio del modo de ahorro de energía. Toque la tecla de encendido.
- Asegúrese de que se ha seleccionado una cadencia principal compatible en la tarjeta de visualización del sistema que se está utilizando. (Consulte el manual del sistema o de la tarjeta de visualización para conocer la resolución compatible y cambiar los ajustes).
- Compruebe que el monitor y su tarjeta de visualización son compatibles y su configuración es la recomendada.
- Compruebe que el conector del cable de señal no está doblado ni tiene ninguna clavija hundida.
- Asegúrese de que el dispositivo conectado envíe una señal al monitor.
- Si el LED frontal está en color azul oscuro, compruebe el estado del MODO APAGADO o del SENSOR DE PRESENCIA.
- Si la imagen de la resolución de 3840 x 2160 no es estable, presenta ruido o carece de vídeo, consulte "Compatibilidad de DisplayPort, USB Tipo C para la resolución de 3840 x 2160".

Resolúção dos problemas
Pas d'imege

- Assure-vos que le câble de signal est correctement connecté au moniteur et à l'ordinateur.
- Assure-vos que la carte graphique de l'ordinateur est correctement positionnée dans son emplacement.
- N'utilisez pas d'adaptateur de conversion DisplayPort. Ce périphérique n'est pas pris en charge.
- Assurez-vous que les interrupteurs d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur sont positionnés sur ON.
- Le moniteur s'éteint automatiquement si la fonction PROGRAM. ECO. D'ENERGIE est activée, et si le seuil est touché en mode d'économie d'énergie depuis 2 heures. Appuyez sur la touche d'alimentation.
- Vérifiez qu'une résolution énévée a été sélectionnée pour la carte graphique du système. (Consultez le manuel du système ou du moniteur pour en savoir plus sur les résolutions prises en charge et la modification des réglages).
- Vérifiez la compatibilité de votre moniteur et de votre carte graphique, ainsi que leur correspondance avec les paramètres recommandés.
- Vérifiez que les broches du connecteur sont intactes.
- Assurez-vous que le périphérique connecté transmet un signal au moniteur.
- Si le voyant frontal est bleu, vérifiez l'état du mode REGLAGE MODE EXTINCTION ou du capteur humain.
- Si l'image avec la résolution 3840 x 2160 est bruitée, instable ou si la vidéo est absente, consultez la section « Compatibilité DisplayPort, USB Type-C pour la résolution 3840 x 2160 ».

Ricerca guasti
Nessuna immagine

- Assicurarsi che il cavo segnale sia completamente collegato al monitor e al computer.
- Assicurarsi che la scheda video del computer sia completamente inserita nell'alloggiamento.
- Non utilizzare un adattatore convertitore DisplayPort. Questo dispositivo non è supportato.
- Assicurarsi che gli interruttori di accensione del computer e del monitor siano entrambi in posizione ON.
- Il monitor si spegnerà automaticamente mediante il timer della funzione RISPARMIO ENERGIA, se impostato su "ON", e continuerà a restare in modalità risparmio di energia per 2 ore. Toccare il pulsante di accensione.
- Assicurarsi che siano selezionate le principali impostazioni supportate per la scheda video del sistema in uso. (Consultare il manuale per il sistema o la scheda video per conoscere la risoluzione supportata e modificare le impostazioni).
- Controllare se il monitor o la scheda video sono compatibili e rispettano le impostazioni raccomandate.
- Controllare che il connettore del cavo segnale non abbia contatti piegati o rientrati.
- Assicurarsi che il dispositivo collegato emetta un segnale al monitor.
- Se il LED sulla parte anteriore del monitor è blu scuro, controllare lo stato della modalità M.OFF o RILEV UMANA.
- Se alla risoluzione 3840 x 2160 si verificano rumorosità o instabilità dell'immagine o non viene visualizzato alcun video, fare riferimento alla sezione "Compatibilità DisplayPort, USB Type-C per la risoluzione 3840 x 2160".

Sorun Giderme
Görüntü Yok

- Sinyal kablosunun hem monitöre hem de bilgisayara tam takıldığından emin olun.
- Bilgisayar ekran kartının yuvasına tam oturduğundan emin olun.
- DisplayPort dönüştürücü adaptör kullanmayın. Bu cihaz desteklenmemektedir.
- Hem bilgisayarı hem de monitörün güç düğmelerinin AÇIK durumda olduğundan emin olun.
- Monitör, "POWER SAVE TIMER" (GÜÇ TASARRUF ZAMANLAYICI) ayar "ON" (AÇIK) iken ve güç tasarruf moduna 2 saat devam ederken "POWER SAVE TIMER" (GÜÇ TASARRUFU ZAMANLAYICI) fonksiyonu ile otomatik olarak kapatılacaktır. Lütfen güç anahtarına dokununuz.
- Kullanılan sistemdeki ekran kartında Desteklenen Ana Zamanlamalardan birinin seçili olduğundan emin olun. (Desteklenen çözünürlükler ve ayarları değiştirme konusunda lütfen sistem ya da ekran kartı kılavuzuna bakın).
- Monitörünüzü ve ekran kartını, uyumlulukları ve tavsiye edilen ayarları açısından kontrol edin.
- Sinyal kablosu bağlayıcısında eğilmiş ya da içeri kaçmış olabilecek pinleri kontrol edin.
- Eğer ön LED lacivert ise, OFF MODE SETTING (KAPALI MODU AYARLARI) modunun veya HUMAN SENSING (İNSAN İLGİLAMA) durumunu kontrol edin.
- 3840 x 21